



منظمة الصحة العالمية

جمعية الصحة العالمية السابعة والخمسون

٥٧/متواعات/٢

٥ آذار/مارس ٢٠٠٤

A57/DIV/2

دليل إلى الوثائق

توزيع الوثائق

يوجد قسم لتوزيع الوثائق على المنضدة في الردهة الواقعة بين البوابتين ١٣ و ١٥ في قصر الأمم. وسوف ينافي المندوبون والممثلون وغيرهم من المشتركين يومياً وثائقهم في العيون التي تحمل أسماء بلدانهم أو منظماتهم، وال الموجودة على جانبي هذه المنضدة. وسوف توزع الوثائق باللغات التي يحددها المندوبون في النموذج الذي سوف يطلب إليهم استيفاؤه. وتستخدم هذه العيون فقط للوثائق الرسمية لمنظمة الصحة العالمية التي تصدر وتوزع عن طريق نظام توزيع وثائق المنظمة. والتوزيع الوحيد للوثائق الذي يعتبر توزيعاً رسمياً هو الذي يتم عن طريق هذه العيون. ويرجى من السادة المشتركين أن يأخذوا وثائقهم منها قبل بدء الجلسات كل يوم.

الجريدة

مواعيد الجلسات وأماكنها تنشر يومياً في جريدة جمعية الصحة. وتتضمن الجريدة برنامج الجلسات وبنود جدول الأعمال التي ستناقش وما يتعلق بها من وثائق وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة.

رموز الوثائق

وثائق السلسلة الرئيسية (ج ٥٧/..) توفر معلومات تتعلق ببند ما من جدول الأعمال كأساس للمناقشة، أو تقدم تقريراً من لجنة أو جهاز آخر. وتحتوي وثائق المعلومات (ج ٥٧/وثيقة معلومات/..) معلومات إضافية.

وطوال انعقاد الجمعية، تحتوي أوراق المؤتمر (ج ٥٧/أ / ورقة مؤتمر رقم .. وج ٥٧/ب / ورقة مؤتمر رقم ..) على مشروعات قرارات كل من اللجنة "أ" واللجنة "ب". وتصدر القرارات، حالما تعتمد في الجلسات العامة، في السلسلة ج ص ٥٧... . أما المحاضر الحرفية للجلسات العامة، التي تدون فيها المناقشات حرفيًا، فتصدر في السلسلة ج ٥٧/المحاضر الحرفيه/..؛ وتسجل في السلسلة ج ٥٧/أ/المحاضر الموجزة/.. وج ٥٧/ب/المحاضر الموجزة/.. باختصار مناقشات الجنتين "أ" و "ب" بوصفها محاضر موجزة مؤقتة.

وتنظر الوثائق الأخرى ذات الطابع المؤقت في السلسلة ج ٥٧/متواعات/.. .

الوثائق ذات الصلة بجدول أعمال جمعية الصحة العالمية السابعة والخمسين

هناك ثلاثة نصوص درسها المجلس التنفيذي في دورته الثالثة عشرة بعد المائة وترد كملاحق للوثيقة م٢٠٠٤/١١٣ سجلات/١ ويشار إليها تحت البنود المتصلة بها في الجريدة. فيما يتعلق بالبنود الأخرى من جدول الأعمال سوف يكون الأساس للمناقشة وثيقة منفصلة تحمل الرمز ج ٥٧ ..

وتحتوي الوثيقة م٢٠٠٤/١١٣ سجلات/٢ (النص الإنجليزي) على المحاضر الموجزة لمناقشات المجلس في دورته الثالثة عشرة بعد المائة.

الوثائق الأساسية

يوجد دستور المنظمة والنظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة في المكتب المعنون **الوثائق الأساسية** (الطبعة الرابعة والأربعون، ٢٠٠٣).

الوثائق على شبكة الإنترنت

تتيح صفحة الاستقبال لمنظمة الصحة العالمية على شبكة الإنترنت والتي يمكن الوصول إليها بإدخال الرمز (<http://www.who.int>) وسيلة مرجعية سهلة للاطلاع على سياسات المنظمة والوثائق ذات الصلة. وتتوفر صفحة "Governance" التي يمكن الوصول إليها من صفحة الاستقبال لمنظمة (عمود الأيمن من صفحة الإبحار تحت العنوان الرئيسي (General WHO Information)، خيارات لاستجابة وثائق الدورات الحالية للأجهزة الرئيسية وللبحث عن وثائق الدورات الماضية وغير ذلك من الوثائق ذات الصلة، وذلك على النحو التالي:

- يمكن استجابة وثائق وسجلات اجتماعات الأجهزة الرئيسية والميزانيات البرمجية وقرارات اللجان الإقليمية ومقرراتها الإجرائية والنصوص الأساسية مثل دستور المنظمة واللوائح الصحية الدولية وسائر المواد من الصفحة المخصصة لتصريف الشؤون (Governance) من خلال الوصلة الخاصة بوثائق سياسة المنظمة (عمود الإبحار على اليمين، أعلى الصفحة). ويمكن أيضاً النفاذ إلى السجلات الرسمية والقرارات والمقررات الإجرائية انطلاقاً من صفحة تصريف الشؤون رأساً وكذلك الشأن بالنسبة إلى وثائق الأجهزة الرئيسية بكل اللغات الرسمية السّت (بضغط عبارة **Links**؛)
- الجريدة والوثائق ذات الصلة بجدول أعمال جمعية الصحة العالمية السابعة والخمسين يمكن تحميلها عن طريق العنوان التالي: <http://www.who.int/wha>

وبما أن الوثائق ستكون متاحة على شبكة الإنترنت ولأسباب تتعلق بالاقتصاد في الإنفاق فإن النية لا تتجه إلى اتخاذ أي تدبير لإرسال الوثائق المتاحة خلال جمعية الصحة أو نقلها.

الوثائق المقدمة من الوفود

الوفود التي ترغب في أن توزع مشروعات قرارات على جمعية الصحة أو إحدى لجانها، يرجى منها أن تسلّمها إلى السيدة مساعدة أمين جمعية الصحة إذا كان المقصود أن توزع في الجلسات العامة، أما إذا كان المقصود هو توزيعها في إحدى اللجان فتسلم إلى أمين اللجنة المعنية. وينبغي تسليم مشروعات القرارات في وقت مبكر بما فيه الكفاية وذلك لإتاحتها وقت معقول للترجمة والطبع في لغات العمل والتوزيع على الوفود قبل يومين من مناقشة المقترح وذلك وفقاً للمادة ٥٢ من النظام الداخلي. والأمانة مستعدة، عند الطلب، لتقديم ما يلزم من دعم لوجستي أو صياغة أو معلومات.

إن الشروط التي تقدم بموجبهااقتراحات الرسمية التي تتعلق ببنود في جدول الأعمال إلى الجلسات العامة أو في اللجنتين الرئيستين واردة في المواد ٥١ و ٥٢ من النظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية.

مشاريع القرارات التي أوصى المجلس التنفيذي جمعية الصحة باعتمادها

فيما يلي مشاريع القرارات التي اقترح المجلس، في دورته الثالثة عشرة بعد المائة، اعتمادها من قبل جمعية الصحة. وترد هذه القرارات في الوثيقة مت ١١٣ / ٢٠٠٤ / سجلات ١.

- ١ م١١٣اق١ ترصد ومكافحة داء المفتررة المقرحة (قرحة بورولي)
- ٢ م١١٣اق٢ تعزيز الصحة وأنماط الحياة الصحية
- ٣ م١١٣اق٣ السلامة على الطرق والصحة
- ٤ م١١٣اق٤ علم المجنيات والصحة العالمية
- ٥ م١١٣اق٥ زرع الأعضاء والأنسجة البشرية
- ٦ م١١٣اق٦ مكافحة داء المتقيبات الأفريقي البشري
- ٧ م١١٣اق٧ مسوّدة الاستراتيجية العالمية بشأن النظام الغذائي والنشاط البدني والصحة
- ٨ م١١٣اق١١ الصحة الإيجابية: مسوّدة استراتيجية تسريع التقدم نحو بلوغ الأهداف والمرامى الإنمائية الدولية
- ٩ م١١٣اق١٢ الصحة والأسرة في إطار الذكرى العاشرة للسنة الدولية للأسرة